

Amtsblatt



der Gemeinde Mudau



mit den Ortsteilen: Donebach/Ünglert, Langenelz, Mörschenhardt/Ernsttal, Mudau, Reisenbach, Rumpfen, Scheidental, Schloßau/Waldauerbach, Steinbach
Internet: www.mudau.de

Herausgeber: Gemeinde 69427 Mudau · Neckar-Odenwald-Kreis · Telefon (0 62 84) 78 34
Verantwortlich: Bürgermeister der Gemeinde Mudau oder Vertreter im Amt, für den Anzeigenteil: Druckerei Henn + Bauer GmbH
Druck und Verlag: Henn + Bauer · Druckerei + Büro für grafische Gestaltung GmbH · Neugereut 2 · 74838 Limbach
Telefon (0 62 87) 92 58-80 · Telefax 92 58-84 · E-Mail: druckerei@henn-bauer.de · Anzeigen-E-Mail: anzeigen@henn-bauer.de

39. Jahrgang

Freitag, 11. Oktober 2013

Nummer 41

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Polizei 1 10
Feuerwehr 1 12
Rettungsdienst 1 12

EnBW Stromversorgung
Störungsstelle: 0 79 41 / 93 20

Notdienst Wasserversorgung 78-43
Der Anruf wird an die Stadtwerke Buchen weitergeleitet.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Von Freitag (19.00 Uhr) bis Montag (6.00 Uhr) und an Feiertagen. Telefon 0 62 81/1 92 92.

Ärztlicher Notfalldienst der Praxen Dobrick, Dr. Gembe und Schwing
Am Montag, 14. 10. 2013 (6.00 Uhr), bis Freitag, 18. 10. 2013 (19.00 Uhr), wenden Sie sich bitte, für den Fall, dass der Hausarzt nicht erreichbar ist, an die Praxis Dr. med. W. Gembe, Tel.Nr. 7354.

Das Schwimmbad Schloßau zu folgenden Zeiten für Sie geöffnet:
mittwochs von 18.00 bis 21.00 Uhr
samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr
An Feiertagen ist das Schwimmbad geschlossen!
Schwimm mal wieder ...
Auf Ihr Kommen freut sich das Schwimmbadteam!

Termin für den Schwimmkurs
Der nächste Schwimmkurs von Yvonne Grimm und Team findet ab **Samstag, 2. November 2013**, im Schwimmbad Schloßau statt. Beginn ist um 13.00 Uhr. Bitte 15 Minuten vorher anwesend sein.
Es wird ein Unkostenbeitrag erhoben.
Anmeldung für beide Kurse bei Arno Theobald: Telefon: 06281/3279012 oder 01778347114---
E-Mail: arnotheobald@web.de

Minigolf Mudau
Die Minigolfanlage im Wellerpfad schließt am Sonntag, 20. 10. 2013, ihre Pforten. Ich bedanke mich bei meinen zahlreichen Gästen, und freue mich auf eine neue Saison 2014, mit vielen Besuchern im beschaulichen Weller.
Die Öffnungszeiten am Mittwoch bleibt bis auf Weiteres erhalten.

Alexandra Sigmund

Sprechstunden der Polizei in Mudau
Die Polizei in Buchen ist unter der Telefonnummer 06281/9040 oder im Notfall über den Notruf 110 zu erreichen.

Sprechstunden:

Im Rathaus in Mudau finden jeweils montags, von 8.00 bis 10.00 Uhr und donnerstags, von 16.00 bis 18.00 Uhr Sprechstunden der Polizei statt.

Gemeindekasse Mudau

Der 3. Abschlag Wasser/Abwasser ist am **15. Oktober 2013** zur Zahlung fällig. Wir bitten alle Barzahler den Fälligkeitstermin zu beachten, damit keine unnötigen Nebenforderungen entstehen.

Altpapiersammlung am 19.10.2013

Die Kolpingfamilie Mudau sammelt am Samstag, 19. 10. 2013, in der Gemeinde das Altpapier. Wir bitten das Altpapier in gebündelter Form ab 7.30 Uhr gut sichtbar am Straßenrand bereit zu stellen.

!!! In den Straßen im Bereich des „Bauernmarktes“ bitten wir die Anwohner das Altpapier bereits am Freitag, 18. 10. 2013, ab 12.00 Uhr bereit zu stellen!!!!

Die Gemeinde Mudau bietet zum 1. 9. 2014 einen Ausbildungsplatz für Verwaltungsfachangestellte (m/w)

Bewerber/innen müssen über einen sehr guten Hauptschulabschluss oder mittleren Bildungsabschluss verfügen.
Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte **bis zum 11. 10. 2013** an die Gemeinde Mudau.
Fragen beantwortet Herr Knapp, Tel. 78-32

Haus – und Straßensammlung des Badischen Blinden- und Sehbehindertenvereins durch die Schüler der 7. Klasse der GHS Mudau vom 11.–17. Oktober 2013

Wir beraten und unterstützen blinde und sehbehinderte Menschen jeden Alters und deren Angehörige, auch bei der Bewältigung des Alltags. Wir informieren und beraten Menschen, die durch eine Augenerkrankung von Blindheit bedroht sind, in persönlichen Gesprächen, durch medizinische Fachvorträge und Informationsmaterialien. Wir bieten Hilfsmittelberatung und Unterstützung bei der Antragstellung an ebenso wie Schulungen im Umgang mit modernen elektronischen Hilfsmitteln und organisieren blinden- und sehbehindertengerechte Freizeiten. In unseren Vereinsräumen und innerhalb der Bezirksgruppen gibt es Möglichkeiten zu Begegnung und Erfahrungsaustausch mit anderen Betroffenen. So helfen wir den Menschen bei der Bewältigung behinderungsbedingter Lebenskrisen. Wir setzen uns dafür ein, dass blinde und sehbehinderte Menschen Verkehrsmittel, Wege, Straßen und Gebäude selbstbestimmt nutzen können. Wir vertreten die Interessen blinder und sehbehinderter Menschen auf den unterschiedlichsten politischen Ebenen. Diese Leistung

und zahlreiche weitere Aktivitäten unseres Vereins verursachen trotz des großen ehrenamtlichen Engagements vieler Mitglieder leider auch erhebliche Kosten. Da wir keine staatlichen Zuschüsse erhalten, sind wir bei der Finanzierung unserer Ausgaben weitgehend auf Spenden angewiesen. Deshalb bitten wir unsere Mitbürger im Rahmen der jährlichen Haus- und Straßensammlung um ihre finanzielle Unterstützung. Der herzliche Dank des Badischen Blinden- und Sehbehindertenvereins und der blinden und sehbehinderten

Menschen ist ihnen sicher. Unsere Sammlung steht unter der Schirmherrschaft von Frau Regierungspräsidentin Nicolette Kressl und wird auch von den beiden großen Kirchen unterstützt. Wir bitten um Ihre Spende! Spendenkonto: BW Bank Mannheim, Konto-Nr. 108 108 0 (BLZ 600 501 01) Dieses Jahr sind wieder die Schülerinnen und Schüler der Klasse 7 der GHS Mudau für den Badischen Blinden- und Sehbehindertenverein V.m.K. unterwegs. Sie kommen nachmittags in der Zeit vom 11.-17. Oktober zu Ihnen.

Feststellung Rechnungsergebnis 2012

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 2. Oktober 2013 die Jahresrechnung der Gemeinde Mudau für das Haushaltsjahr 2012 und den Jahresabschluss 2012 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Mudau wie folgt festgestellt:

I. Jahresrechnung

	Verwaltungshaushalt SBT 1	Vermögenshaushalt SBT 2	Gesamthaushalt
1 Soll-Einnahmen	10.845.109,13 €	2.765.872,48 €	13.610.981,61 €
2 Neue Haushaltseinnahmereste	0,00 €	44.000,00 €	44.000,00 €
3 Zwischensumme	10.845.109,13 €	2.809.872,48 €	13.654.981,61 €
4 AB: Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	0,00 €	692.400,00 €	692.400,00 €
5 Bereinigte Solleinnahmen	10.845.109,13 €	2.117.472,48 €	12.962.581,61 €
6 Soll-Ausgaben	10.690.809,13 €	2.009.072,48 €	12.699.881,61 €
7 Neue Haushaltsausgabereste	262.600,00 €	1.266.000,00 €	1.528.600,00 €
8 Zwischensumme	10.953.409,13 €	3.275.072,48 €	14.228.481,61 €
9 AB: Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	108.300,00 €	1.157.600,00 €	1.265.900,00 €
10 Bereinigte Soll-Ausgaben	10.845.109,13 €	2.117.472,48 €	12.962.581,61 €
11 Differenz 10 ./ 5 (Fehlbetrag)	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Nachrichtlich:

12 Abgänge an			
12.1 Haushaltseinnahmereste	-----	684.400 €	684.400 €
12.2 Haushaltsausgabereste	-----	-----	-----
13 Überschuss nach § 41 Abs. 3 Satz 2 GemHVO	-----	168.107,07 €	168.107,07 €
14 Fehlbetrag nach § 84 Abs. 2 GemO (vgl. § 23 Satz 2 GemHVO)	-----	0,00 €	0,00 €

Zu 13: Der Stand der allgemeinen Rücklage beträgt zum 31. 12. 2012 1.040.419,51 €

II. Jahresabschluss Eigenbetrieb Wasserversorgung

1.1 Bilanzsumme		2.840.803,38 €
1.1.1 Davon entfallen auf Aktivseite auf		
- das Anlagevermögen		2.625.501,17 €
- das Umlaufvermögen		215.302,21 €
1.1.2 Davon entfallen auf Passivseite auf		
- das Eigenkapital		496.910,83 €
- die empfangenen Ertragszuschüsse		143.122,00 €
- die Rückstellungen		3.000,00 €
- die Verbindlichkeiten		2.197.770,55 €
1.2 Jahresverlust		43.613,23 €
1.2.1 Summe der Erträge		620.655,24 €
1.2.2 Summe der Aufwendungen		577.042,01 €

2 Verwendung des Jahresgewinnes

Mit dem Jahresgewinn in Höhe von 43.613,23 € ist der vorgetragene Jahresverlust aus den Vorjahren teilweise zu tilgen. Danach beträgt der Verlustvortrag noch insgesamt 48.812,90 €.

III. Offenlegung

Gemäß § 95 Abs. 3 GemO liegt die Jahresrechnung und die Sonderrechnung Wasserversorgung in der Zeit vom 14. Oktober bis einschließlich 22. Oktober 2013 zur Einsichtnahme durch die Einwohner und Abgabepflichtigen beim Bürgermeisteramt Mudau -Gemeindekasse-, Rathaus, Schloßauer Str. 2, Zimmer 108, während der üblichen Dienststunden auf.

Ortschaftsratsitzung Ortsteil Reisenbach

Am Montag, 14. Oktober 2013, findet um 20.00 Uhr eine öffentliche Ortschaftsratsitzung im Ortsteil Reisenbach, Rathaus statt.

Tagesordnung:

1. Haushaltsanmeldungen 2014
2. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

DIE BADISCHE Landesbühne

Mutter Courage und ihre Kinder (Bertold Brecht)



Die Badische Landesbühne zeigt am **27. Oktober 2013** um 19.30 Uhr in der Odenwaldhalle in Mudau eines von Bertolt Brechts bekanntesten Stücken, „Mutter Courage und ihre Kinder“.

Während alle den Frieden herbeisehnen, bewegt sich die Geschäftsfrau Anna Fierling, auch Mutter Courage genannt, gemeinsam mit ihren drei Kindern zufrieden über die Schlachtfelder. Im Krieg macht sie die besten Geschäfte, denn was auf allen Seiten dringend benötigt wird, kann sie teuer verkaufen. Doch dafür zahlt sie selbst einen hohen Preis: Da sie immer wieder Geschäfts- über Familiensinn stellt, verliert sie nach und nach ihre Kinder an den Krieg. Wenn sie nun auch den Krieg verflucht, hofft sie doch weiterhin, dass er ewig dauert – denn er ist alles, was ihr bleibt.

Bertolt Brecht entwarf mit „Mutter Courage“ ein Paradebeispiel einer Kriegsgewinnlerin, die jegliche Moral ausblenden versucht. Das im Exil verfasste und 1941 in der Schweiz uraufgeführte Stück zeigt, so Brecht, „dass die großen Geschäfte in den Kriegen nicht von den kleinen Leuten gemacht werden. Dass der Krieg, der eine Fortführung der Geschäfte mit anderen Mitteln ist, die menschlichen Tugenden tödlich macht, auch für ihre Besitzer. Dass er darum bekämpft werden muss.“ Die Betrachtung des Krieges als menschenverachtendes Geschäft stellt auch in der Inszenierung von Intendant

Carsten Ramm den Schwerpunkt dar. Ramm selbst nennt das Stück „einen großen Stoff eines großen Autors, der bedrückend aktuell ist: Wir wollen Frieden, aber verdienen bestens am Krieg, Rüstungsgeschäfte sind eine tragende Säule unserer Wirtschaft, das ist ein brutaler Widerspruch und darüber lohnt es sich, nachzudenken.“

Wie viele von Brechts Stücken enthält „Mutter Courage“ zahlreiche Lieder, die Musiker Hennes Holz mit dem Ensemble zusammen einstudiert hat und auf der Bühne live begleiten wird.

Inszenierung: Carsten Ramm

Musikalische Leitung: Hennes Holz

Ausstattung: Dietmar Teßmann

Mit: Kathrin Berg, Evelyn Nagel, Juliane Schwabe; Philip Badi Blom, Philipp Dürschmied, Marian Funk, Matthias Hinz, Stefan Holm, René Laier

Kartenvorverkauf: Gemeindeverwaltung Mudau, Tel.Nr. 06284/7834 oder angelika.blatz@mudau.de

Altkleidersammlung von DRK und AWN

Die nächste Altkleidersammlung von DRK und AWN für die Gemeinde Mudau findet in der Gesamtgemeinde mit allen Ortsteilen am **Dienstag, 15. Oktober 2013**, durch das DRK statt. Das Sammelgut ist bis spätestens 6.00 Uhr morgens am Abfuhrtag in Sammelsäcken des DRK bereitzustellen. Die Sammelsäcke sind beim Rathaus erhältlich sowie im Hauptort Mudau in der Metzgerei Hauk, Amorbacher Str. 8, in der Metzgerei Hauk, Kirchbrücke 6, in der Bäckerei Munkel, Hauptstr. 8 und in der Bäckerei Schlär, Hauptstr. 16 und im Ortsteil Schlossau in der Bäckerei Munkel, Neue Straße 31.

Mitgenommen wird bei den Altkleidersammlungen: Saubere, noch tragbare Damen-, Herren- und Kinderkleider, Lederbekleidung und Pelze; saubere, noch tragbare Schuhe (paarweise zusammengebunden); Tisch-, Bett- und Haushaltswäsche; saubere Unterwäsche und Socken; Gürtel und Taschen (Damenhandtaschen, Rucksäcke, Sport- bzw. Reisetaschen) sowie Textilabfälle und textile Schnittreste ab der Größe eines DIN A3 Blattes (doppeltes A4-Blatt).

Hallenbelegung 2013/2014

Wir bitten alle bisherigen Hallenbenutzer um ihre Meldungen, bzw. Änderungswünsche bezüglich der Hallenbelegungspläne bis zum 31. Oktober 2013.

Sperrung des Main-Neckar-Radweges

Die Fürstlich Leiningensche Verwaltung führt in der Zeit vom 9. 9. – Ende Oktober 2013 entlang der Strecke des Main-Neckar-Radweges Hiebmaßnahmen durch. Aus diesem Grund muss der Radweg während dieser Zeit von Montag – Samstag vollständig gesperrt werden. An Sonntagen ist die Nutzung möglich. Die Sperrung betrifft den Abschnitt zwischen der Landesgrenze (Wolfsschanze) bis zur Kreisstraße in Richtung Preunschen.

Geburtstage

12. 10. Frau Maria FRANEK, Steinbach
zum 89. Geburtstag

Wir wünschen der Jubilarin einen schönen Verlauf ihres Ehrentages.

Fundsachen

1 blaue Jacke, verschiedene Armbanduhren, verschiedene Handys, verschiedene Brillen, verschiedene Schlüssel, verschiedener Armschmuck, 1 Ring, 1 Anstecker, 1 Spiderman Geldbeutel, 1 CD-Sammelordner, 1 Handtelefon, 1 Messer, 1 Leitzordner mit versch. Unterrichtsfächern

1 orange-schwarze Jacke beim Kinderbibeltag liegen geblieben.

Zu erfragen beim Bürgermeisteramt, Zimmer 101, Tel. Nr. 06284/7821

SCHULNACHRICHTEN

GHS Mudau

GHS Mudau im Internet

Unter der Adresse „www.ghs-mudau.de“ finden Sie immer aktuelle Informationen, Hinweise und Termine. Schauen Sie mal wieder rein.

Grundschule Schloßau

Grundschule Schloßau im Internet

Wissenswertes und aktuelle Termine erhalten Sie ebenfalls auf unserer Homepage:
www.grundschule-schlossau.de

KIRCHLICHES

Seelsorgeeinheit



Seelsorgeeinheit Mudau online

Sie können uns auf unserer Homepage im Internet besuchen:
www.seelsorgeeinheit-mudau.de

Elisabeth-Kreis

Gesprächskreis für Pflegende Angehörige

- 11. Okt. 2013, 17.00 Uhr, Wort-Gottes-Feier in der Kirche in Mudau für Pflegende und ihre Angehörigen. Hierzu ist jeder herzlich eingeladen!



Zum **Seniorenachmittag** am **Dienstag, 15. 10. 2013**, sind wieder alle Senioren der **Seelsorgeeinheit Mudau** herzlich eingeladen. Beginn ist um **14.00 Uhr mit dem Gottesdienst und Krankensalbung** in der Kirche. Anschließend treffen wir uns im **Pfarrheim** zum gemütlichen Beisammensein.

Auf Ihr Kommen freut sich das Seniorenkreisteam.



Herzliche Einladung zum ökumenischen Mudauer Frauenfrühstück
Samstag, 9. November 2013, 9.00–11.15 Uhr, Kath. Pfarrheim Mudau
Thema: EIGENTLICH – endlich Schluss mit eigentlich

Referentin: Monika Stuhlmüller (Unkostenbeitrag: 5,00)

Anmeldung bis zum 6. Nov. 2013 aus organisatorischen Gründen erforderlich: Kath. Pfarramt Mudau, Tel.: 06284/236 – Ev. Pfarramt Mudau Tel.: 06284/362

Katholische Kirchengemeinden Mudau, Donebach und Steinbach

MUDAU „St. Pankratius“

Freitag, 11. 10. 2013

17.00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Kirche (gest. v. Team Elisabeth-Kreis) für Pflegende u. ihre Angehörigen. Hierzu ist jeder herzlich eingeladen!

Samstag, 12. 10. 2013

19.00 Uhr Vorabendmesse (Trachtenkapelle Mudau)

Sonntag, 13. 10. 2013

18.30 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht

DONEBACH „St. Josef“

Sonntag, 13. 10. 2013

9.00 Uhr Eucharistiefeier

14.00 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht

STEINBACH „St. Martin“

Sonntag, 13. 10. 2013

10.15 Uhr Eucharistiefeier

Pfarrer Werner Bier

Beim Kinderbibeltag (22. 9. 2013) liegen geblieben: eine orange-schwarze Jacke

Katholische Kirchengemeinden Reisenbach, Schloßau und Scheidental

SCHEIDENTAL „St. Peter & Paul“

Sonntag, 13. 10. 2013

9.00 Uhr Hl. Messe

13.30 Uhr Rosenkranz

17.00 Uhr Dekanatsjugendgottesdienst, es singt der Chor

SCHLOSSAU „St. Wolfgang“

Sonntag, 13. 10. 2013

10.00 Uhr Hl. Messe

11.00 Uhr Taufe

13.30 Uhr Rosenkranz

REISENBACH „St. Josef“

Sonntag, 13. 10. 2013

8.00 Uhr Hl. Messe

Zylinski, Pfarrer

Evangelische Kirchengemeinde Mudau und Limbach

Am **Samstag, 12. Oktober**, feiern wir um 18.00 Uhr einen Gottesdienst mit Abendmahl in der kath. Kirche St. Valentin in Limbach und am Sonntag, 13. Oktober, um 9.30 Uhr in der kath. Kirche St. Pankratius in Mudau. Beide Gottesdienste gestaltet Pfarrer i.P. Keller.

Unser nächstes **Ökumenisches Frauenfrühstück** findet am **Samstag, 9. November**, im Kath. Pfarrsaal in Mudau statt.

Referentin Monika Stuhlmüller referiert zum Thema: **Eigentlich – endlich Schluss mit eigentlich**. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis zum 6. November beim evang. Pfarramt, Tel. 06284/362 oder kath. Pfarramt, Tel. 06284/236 in Mudau erforderlich. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 €. Wir laden herzlich ein.

Sprechzeiten im Pfarrbüro:

Dienstag 17.30–18.30 Uhr

Mittwoch 15.30–16.30 Uhr

Freitag 11.00–12.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

Sie erreichen Pfarrer/in Seraphin-Hohmann unter der Telefon-Nr. 06284/362.

R. Seraphin-Hohmann, Pfarrerin

Pfarrei Kirchzell „Herz Jesu“

Festgottesdienst zu Ehren des Hl. Wendelin in Breitenbach

Am **Sonntag, 20. 10. 2013**, um 10.00 Uhr wird auf dem Platz vor der Kirche St. Wendelin und St. Nikolaus in Breitenbach, Pfarreiengemeinschaft Kirchzell, ein Festgottesdienst zu Ehren des Hl. Wendelin gefeiert. Der Gottesdienst wird von Pfarrer Michael Prokschi zelebriert und von der Blaskapelle Watterbach-Breitenbuch musikalisch gestaltet. Zu diesem Gottesdienst sind auch die Gläubigen aus dem Badischen Odenwald wieder herzlich eingeladen.

Soziale Dienste

Caritas-Tageszentrum Mudau (ehem. Hotel Krone)

Wertvolle Betreuungstunden (stunden- bzw. tageweise) für ältere Menschen und Menschen mit Demenz im Caritas-Tageszentrum, Mudau. Wir ermöglichen Ihrem Angehörigen in unseren Räumlichkeiten einen ent-

spannten Tag mit verschiedenen Freizeit und Beschäftigungsangeboten. (Hol- und Bringdienst ist möglich) Unsere Öffnungszeiten sind: Montag – Freitag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr, nach Absprache kommen wir auch zur Betreuung zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie einfach an! **Tel. 06284/928811**

Kirchliche Sozialstation Buchen e.V.
Ihr Ansprechpartner *rund um* Pflege
Pflegedienstleitung Simone Scholl
Schützenstraße 7
74722 Buchen
Tel.: 06281/52500
Fax.: 06281/525020
E-Mail: info@sozialstation-buchen.de
Internet: www.sozialstation-buchen.de



Ambulante Dienste
Pflegedienstleitung Tilly Hack,
Am Schrankenweg 7, 74722 Buchen
Tel.: 06281/325460
Wir pflegen und betreuen mit Liebe und Rücksicht auf die Persönlichkeit eines jeden Menschen.

VEREINSNACHRICHTEN

– Feuerwehrabteilungen –



Jugendfeuerwehr Donebach/Mörschenhardt

Die nächste Übung der JFW Donebach-Mörschenhardt findet am **Donnerstag, 17. Oktober 2013**, statt. Treffpunkt ist pünktlich um 18.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Donebach.

Weiterer Termin:

Montag, 28. Oktober, um 18.00 Uhr – Spielabend und Grillen

Freiwillige Feuerwehr Mudau, Abt. Langenelz

Die geplante Herbstabschlussübung am Freitag, 4. Oktober 2013, fällt, wie schon an der letzten Übung bekanntgegeben, aus. Anstatt dieser Übung findet eine Gemeinschaftsübung am **Samstag, 19. Oktober 2013**, mit den Abteilungen Reisenbach und Scheidental in Langenelz statt.

Freiwillige Feuerwehr Mudau, Abt. Reisenbach und Scheidental

Gemeinschaftsübung mit Abt. Langenelz am **Samstag, 19. Oktober 2013, 16.00 Uhr**

Freiwillige Feuerwehr Mudau, Abt. Steinbach

Gemeinschaftsübung in Hettigenbeuern **Samstag, 26. Oktober**, gegen 15.00 Uhr
Zusammen mit den Abteilungen aus Hettigenbeuern und Stürzenhardt
Alarmierung über Sirene und Funkmelder

Soziale Gemeinschaft „Das Boot“

Oktober-Termine:
16. 10. 2013 Vortrag „Hilfe zur Selbsthilfe“
18.30 Uhr Ebene 5 – anschließend SHG-Treff

Heimat- und Verkehrsverein Mudau

Die Minigolfanlage im Wellerpfad schließt am **Sonntag, 20. 10. 2013**, ihre Pforten. Ich bedanke mich bei meinen zahlreichen Gästen, und freue mich auf eine neue Saison 2014, mit vielen Besuchern im beschaulichen Weller.
Die Öffnungszeiten am Mittwoch bleibt bis auf Weiteres erhalten.

Alexandra Sigmund

Jahrgänge 1936/1937

Das Klassentreffen der Jahrgänge 1936/37 findet am **Donnerstag, 10. Oktober 2013, ab 15.00 Uhr** im Reisenbacher Grund statt.
Ich freue mich, wenn Alle kommen.

Jahrgang 1953

Wir erinnern an unser Jahrgangstreffen am **Samstag, 12. Oktober 2013**, und freuen uns auf Euer Kommen.

Kolpingfamilie Mudau

Altpapiersammlung

Zur Altpapiersammlung am **Samstag, 19. 10. 2013**, werden viele helfende Hände gebraucht! Die Vorstandschaft bittet alle Mitglieder um tatkräftige Unterstützung. Treffpunkt der Helfer ist um **7.00 Uhr** auf dem großen Parkplatz.

Mudemmer Obend

Am **26. 10. 2013** noch de Keerch biete mir eijch en Mudemer Obend, wie lang nimmi. Es geit Esse unn Trinke wie frieher. Rindsrollade mid Schlapparkraud, sauri Kartoffeln mid Fleeschworschd, Lewwerworschtebrod unn weisser Keesch hebt er doch scho lang nimma gesse. Unn Rouschewerts Schnäps gibds a. Dodezu biete mir a no e guddi Unnerhaltung mit echti Mudemer. De Boli plaudert aus em Nähkeäschtle und die Christine zeich ihr näschtli Bilder. Am beschte scho jetzt de Termin uffschreibe, damt ihrs net vergesst.

Weitere Termine

- 14. 10. Treffen der Vorstandschaft im Pfarrheim
- 8. 12. Kolpinggedenktag
- 4. u. 5. 1. 2014 Theateraufführung im Jubiläumsjahr mit dem „Meisterboxer“

Landfrauenverein Mudau

Wir laden Sie ganz herzlich zu unserer nächsten Veranstaltung ein: am **Donnerstag, 24. 10.**, um 20.00 Uhr, im Gasthaus „Carrubo – Ristorante & Trattoria“ im Golfclub Mudau.

Herr Agraringenieur Rolf Brauch spricht zum Thema **„Sauerkraut statt Kiwi“**. Ein Lebensmittelskandal jagt den anderen. Der Vortrag thematisiert den regionalen und saisonalen Einkauf von Lebensmitteln. Von Nichtmitgliedern wird ein Kostenbeitrag erhoben.

Mudemmer Dialekt

Einladung zum nächsten „Mudemmer Dialekt-Obend“
Ob Mudi, Schloßi, Scherne, Steeboch ... ibberaal wird annersch gredd.

Am **Donnerstag, 24. Oktober 2013**, findet wieder ein **Dialektabend statt. Interessenten werden dazu ab 19.30 Uhr in die „Rose“ in Mudau eingeladen.**

Die Einladung ergeht an Dialektsprecher nicht nur der Kerngemeinde, sondern auch aus den Mudauer Ortsteilen. So würden aufschlussreiche Vergleiche der lokalen Besonderheiten möglich. Selbstverständlich sich auch alle am Dialekt Interessierten aus der Region und Personen, die nur Hochdeutsch sprechen, eingeladen. In den bisherigen Dialektabenden haben wir in spannenden Gesprächen viele interessante Einblicke in unseren schönen Dialekt gewonnen. Wir wollen also un-

sere Diskussion bei einem weiteren Stammtisch fortführen.

Wir werden sicher wieder überraschende Unterschiede zum Hochdeutsch feststellen. Es geht ja auch darum, den Dialekt als im Vergleich mit dem Standarddeutsch gleichwertige Sprachform zu erfahren. Es lohnt sich also, über die Entwicklung und Zukunft des Dialekts nachzudenken.

Mer welle widder redde, wimer in Mudi unn außerimm immer scho g'redd hot, mer welle uns gut unnerhalde unn en schejne Obed erläbe.

Klar, dass a widder es ee odder anner Gedicht vorge-traache werd.

Mer fräje uns uff en unnerhaltsame Obed am Du-nerschdi, em 24. Oktober, em halber achde obends in de „Rousche“. Es sen alli, wo sich for unser Sprooch in-tressiern, herzlich eiglaade.

Projektgruppe Mudemer Dialekt

Schützenverein Mudau

Kreiskönigsball 2013

Am **Samstag, 12. Oktober**, findet der diesjährige Kreiskönigsball in Roigheim statt. Beginn ist um 20.00 Uhr. Abfahrt in Mudau am Vereinsheim um 19.00 Uhr. Wir bitten um rege Teilnahme.

Kreispokal- und Rundenwettkämpfe

Die diesjährige Kreispokalrunde ist bereits gestartet und im Oktober werden auch die Rundenwettkämpfe beginnen. Da der Schützenverein Mudau einige Mannschaften gemeldet hat, bitten wir um rege Teilnahme am wöchentlichen Training, jeden Dienstag und Freitag um 20.00 Uhr, außerdem Jugendtraining **freitags um 19.00 Uhr**.

Siedler- und Gartenfreunde

Kommen Sie mit!

Am **Freitagabend, 18. Oktober 2013**, fahren wir zur Besenwirtschaft Kuhbergschänke nach Gundelsheim-Bachenau. Wir laden die Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich ein, daran teilzunehmen. Abfahrt am Rathaus um **18.00 Uhr**. Bitte melden Sie sich an unter Tel. 92 98 40.

TSV Mudau

Fußballspiele:

Kreisliga Buchen

Senioren

TSV Mudau – FC Schweinberg
So., 13. 10. 2013, 15.00 Uhr

Kreisliga B

SG Mudau/Schloßbau 2 – TTSC Buchen 2
Sa., 12. 10. 2013, 16.00 Uhr in Schloßbau

Junioren

Landesliga C-Junioren

SG Grobeichholzheim – SG Mudau/Reisenbach/Scheidental
Sa., 12. 10. 2013, 14.30 Uhr

Kreisklasse

C-Junioren2

SG Ravenstein 2 – SG Mudau/Reisenbach/Scheidental 2
So., 13. 10. 2013, 11.00 Uhr

D-Junioren

TSV Mudau 1 – SV Adelsheim 2
Di., 8. 10. 2013, 18.00 Uhr

TSV Buchen 2 – TSV Mudau 1

Mi., 16. 10. 2013, 18.00 Uhr

TSV Buchen – TSV Mudau 2

Sa., 12. 10. 2013, 13.00 Uhr

E-Junioren

TSV Höpfingen 2 – TSV Mudau 1

Fr., 11. 10. 2013, 18.00 Uhr

TSV Mudau 2 – JF Ravenstein 2

Sa., 11. 10. 2013, 18.00 Uhr

TSV Mudau 3 – FC Hettingen 2

Fr., 11. 10. 2013, 18.00 Uhr

F-Junioren

Spieltag in Grobeichholzheim Team 1 + 2

Fr., 11. 10. 2013, 17.30 Uhr

Spieltag in Höpfingen Team 3

Fr., 11. 10. 2013, 17.30 Uhr

C-Junioren SG Mudau / Scheidental / Reisenbach / Schloßbau / Donebach

Die C-Junioren der SG Mudau / Scheidental / Reisenbach / Schloßbau / Donebach führen zusammen mit der AWN am **Dienstag, 15. 10. 2013**, eine Straßen-Altschrott-Sammlung durch.

Der Erlös kommt den C-Junioren der Spielgemeinschaft zu Gute.

Bitte den verteilten Handzettel (Flyer) als Eigentumsnachweis an das Sammelgut anbringen. Vielen Dank.

TSV-Damen-Gymnastikgruppe

Am **Donnerstag, 10. Oktober 2013**, fällt die Gymnastik wegen Urlaub der Übungsleiterin aus.

FC Donebach

Fußballspiele

Kreisliga Buchen

Sonntag, 13. 10. 2013, 15.00 Uhr

FC Schloßbau : FC Donebach

Kreisklasse B 2

Sonntag, 13. 10. 2013, 13.15 Uhr

FC Bödighheim : FC Donebach 2

A-Junioren Landesliga

Samstag, 12. 10. 2013, 16.00 Uhr

SG Donebach/Mudau/Schloßbau : SV Osterburken

Donebacher Oktoberfest

Am **Samstag, 19. 10. 2013**, findet ab 19.00 Uhr das Oktoberfest im Sportheim statt. Der Eintritt ist frei. Freut euch auf einen gemütlichen, bayrischen Abend mit Haxen, Maßbier und super Oktoberfest-Stimmung mit den „Donebacher Dorfmusikanten“.

Für die bayrische Stimmung am **Sonntag, 20. 10. 2013**, laden wir auch dieses Jahr wieder zum Mittagstisch mit Rindfleisch & Meerrettich sowie Schnitzel mit Pommes ein.

Auf Euer Kommen, gerne auch in Tracht und Dirndl, freut sich der FC Donebach!

RV Wodan, Donebach

Termine Oktober 2013

Fr., 11., 19.30 Uhr Stammtisch im Vereinsheim

Fr., 25., 19.30 Uhr Stammtisch im Vereinsheim mit Zwiebelkuchen u. Neuem Wein.

Jeden Mittwoch 18.30 Uhr Radtour Erwachsene II

Jeden Freitag 18.30 Uhr Radtour Rennradgruppe und Erwachsene III

Jeden Samstag 14.00 Uhr Walkingtreff in der Senderstr.

Dorfgemeinschaft Langenelz

Wie bereits angekündigt, wollen wir am **Sonntag, 13. Okt.**, wieder etwas für die Gemeinschaft tun. Das Thema lautet: „**Was ich schon immer wissen wollte**“

13.00 Uhr geführte Wanderung ab der Aula, gute Wegstrecke ca. 6 km

Auf halber Wegstrecke bieten wir eine Rückfahrmöglichkeit an, so dass Alle mitkönnen.

15.00 Uhr Eröffnung der Ausstellung alter Bilder und gemütliches Beisammensein

16.00 Uhr Auftritt der Hölzerlipsbande

Für das leibliche Wohl sorgt der Jugendtreff Langenelz

Herzliche Einladung ergeht auch an Ehemalige und Interessierte. Wir freuen uns auf den gemeinsamen Nachmittag.

Gemischter Chor Reisenbach

Projekt

Mit einem Projektchor wollen wir den Gottesdienst am Weltjugendtag, am **Samstag, 9. 11. 2013, um 19.00 Uhr**, mitgestalten. Die erste Probe findet am Mittwoch, 16. 10. 2013, um 20.30 Uhr im Proberaum in Reisenbach statt. Weitere Proben sind dann freitags um 20.45 Uhr. Interessierte Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Bei Rückfragen Ulrike Link 06284 7357, oder Helga Walter 06284 1893.

TSG Reisenbach/Mudau e.V.

Neuer Herbstkurs – Entspannung

Am **Montag, 14. Oktober 2013**, von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr starten wir wieder in der Odenwaldhalle Mudau mit dem Entspannungskurs. Der 6-stündige Kurs wird von Uschi Schwab (P-Lizenz) geleitet. Anmeldungen bitte unter Tel. 06271/8099828 oder uschwab@gmx.de

TV Reisenbach

Fußballspiele

Herren, Kreisklasse B

So., 13. 10., 14.00 Uhr

SG Auerbach/Rittersbach 2 – TV Reisenbach

Frauen, Kreisliga

So., 13. 10., 17.00 Uhr

SG Trienz/Wagenschwend – TV Reisenbach

B-Juniorinnen-Landesliga

So., 13. 10. 2013 / Spielbeginn 12.00 Uhr

TV 1967 Reisenbach – SG Barga/Reichartshausen/Aglasterhausen

AOK-Girls-Treff (Mädchenfußball)

Wo: In Reisenbach

C- u. B-Juniorinnen Montag und Donnerstag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr die Jahrgänge 1997 bis 2000.

E- u. D-Juniorinnen Montag von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr die Jahrgänge 2001 bis 2005.

Info: Fam. Thoma Tel.: 95160

CCI Scheidental

Heilungsgottesdienst am 16. Oktober

Am Mittwoch, 16. 10., feiern wir wieder um 19.30 Uhr einen Heilungsgottesdienst und laden Sie herzlich dazu ein. Im Markus Evangelium, Kapitel 16 ab Vers 15 sagt Jesus Christus, dass denen, die ihm glauben, Zeichen und Wunder folgen. Wir glauben, dass Gott heute derselbe ist wie damals. Von ihm kommt Heilung, auch von allen Krankheiten. Wenn Sie krank sind, besuchen Sie diesen Heilungsgottesdienst in Scheidental, Auerbacher Weg 12. Weitere Infos: www.zsoev.de oder unter Tel. 06284 – 92040.

VfR Scheidental

SV Wagenschwend & SG Scheidental/Wagenschwend II

Folgende Begegnungen finden statt:

Sonntag, 13. 10. 2013, um 14.00 Uhr

SG Scheidental/Wagenschwend 2 – SG Schefflenz

Spielort: Scheidental

Sonntag, 13. 10. 2013, um 16.00 Uhr

SV Wagenschwend – SC Fort. Oberschefflenz

Spielort: Scheidental

FC Schloßau

Fußballspiele

Junioren

B-Junioeren Kreisliga Buchen

Sonntag, 13. 10. 2013, 13.00 Uhr

SG Schloßau/Mudau/Donebach 1 – SG Schloßau/Mudau/Donebach 2

Senioren

Kreisklasse B1 Buchen

Samstag, 12. 10. 2013, 16.00 Uhr

SG Schloßau/Mudau II – TTSC Buchen II

Kreisliga Buchen

Sonntag, 13. 10. 2013, 15.00 Uhr

FC Schloßau – FC Donebach

AH-Rückengymnastik

Die aktive Rückengymnastik der AH beginnt wieder am **Donnerstag, 17. 10. 2013, um 19.00 Uhr**, in der Turnhalle Schloßau. Neueinsteiger – auch Nichtmitglieder der AH – sind willkommen.

Förderverein FC Schloßau

Herbstfest vom 11. 10.–13. 10. 2013

Am Wochenende 11. 10.–13. 10. 2013 veranstaltet der Förderverein FC Schloßau e.V. im Sportheim sein diesjähriges Herbstfest. Hierzu ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

An den drei Tagen ist folgendes Programm vorgesehen:

Freitag, 11. 10. 2013:

18.00 Uhr: AH-Spiel: TSV Mudau – SV Hettigenbeuern

19.00 Uhr: AH-Spiel: FC Donebach – SV Muckental

ab 19.00 Uhr: **Bayerischer Bierabend** (*Haxen, Festbier, Gaudi, Stimmung, ...*)

ab 20.30 Uhr: **WM-Qualifikationsspiel** auf Großleinwand **Deutschland – Irland**

Samstag, 12. 10. 2013:

ab 12.00 Uhr: Mittagessen (u. a. **Schlachtplatte mit Kraut**)

16.00 Uhr: Kreisklasse B1: SG Mudau/Schloßau 2 – TTSC Buchen 2

18.00 Uhr: AH-Spiel: FC Schloßau – FC Schweinberg

19.00 Uhr: AH-Spiel: FC Kickers Kirchkell – Eintracht Walldürn

ab 20.00 Uhr: **Schlager-Nacht – Helene-Fischer-Night**

Sonntag, 13. 10. 2013:

11.30 Uhr: F-Junioeren-Spiel

FC Schloßau – TSV Buchen

ab 12.00 Uhr: Mittagessen im Sportheim (**Rindfleisch mit Meerrettich u. Salzkartoffeln sowie versch. Schnitzelvariationen**)

ab 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen

13.00 Uhr: B-Junioeren Kreisliga: SG Schloßau/Mudau/Doneb. 1 – SG Schloßau/Mudau/Doneb. 2

15.00 Uhr: Kreisliga: FC Schloßau – FC Donebach

Über einen zahlreichen Besuch des diesjährigen Herbstfestes würde sich der Förderverein FC Schloßau e.V. sehr freuen.

Schützenverein Schloßau

Kreiskönigsball

Am **Samstag, 12. Oktober 2013**, findet der Kreiskönigsball in Roigheim statt. Beginn 20.00 Uhr. Wer mitfährt, bitte im Schützenhaus in die Liste eintragen.

Königsschießen

Am Sonntag, 20. Oktober, und am 3. November 2013 führen wir unser diesjähriges Königsschießen durch. Hierzu sind alle Mitglieder zur Teilnahme aufgerufen. Schießzeit jeweils von 10.00–12.00 Uhr.

Königsfeier 2013

Die Königsfeier findet am **16. November 2013** im Schützenhaus statt. Beginn 20.00 Uhr. Hierzu sind alle Mitglieder mit Ihrem Partner recht herzlich eingeladen. Bitte die Teilnahme in die im Schützenhaus aushängende Liste eintragen. Dies erleichtert der Vorstandschaft die Planungen für die Feier.

Forstbetriebsgemeinschaft Steinbach – Rumpfen – Langenelz

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft Steinbach – Rumpfen – Langenelz findet am **Donnerstag, 24. 10. 2013, um 19.30 Uhr** statt.

Veranstaltungsort ist der Turnsaal im Schulgebäude in Steinbach. Hierzu lade ich alle Mitglieder herzlich ein. Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Geschäfts- und Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Wahl der Kassenprüfer
5. Bericht zur Holzmarktlage
6. Wünsche, Anträge, Verschiedenes
gez. Karl Herkert, 1. Vorsitzender

Redaktionsschluss

Für die Ausgabe des Amtsblattes am **Freitag, 18.10.2013, ist Redaktionsschluss am Montag, 14.10.2013, um 16.00 Uhr.**

Die Vereinsvorstände werden gebeten, ihre Meldungen in maschinenschriftlicher Form zum Redaktionsschluss einzureichen. Nachdem wir den Umfang des Amtsblattes reduzieren müssen, bitte ich die Meldungen so kurz wie möglich zu halten. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass Meldungen, die nach Redaktionsschluss eingehen, erst zur nächsten Ausgabe berücksichtigt werden können. Aus Vereinfachungsgründen besteht weiterhin die Möglichkeit, entsprechende Anzeigen auch per E-Mail einzureichen (an-gelika.blatz@mudau.de).

VERSCHIEDENES

DRK Buchen

Yoga mit Kindern in Mudau/Donebach „Ruheinseln für Kinder“

Am **Donnerstag, 10. Oktober 2013**, startet der DRK-KV Buchen wieder mit neuen Yogakursen für Kinder. Die 10-wöchigen Kurse werden wöchentlich von 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr für 5- bis 8-jährige Kinder und von 18.15 Uhr bis 19.00 Uhr für 9- bis 12-jährige Kinder im Schulhaus in Donebach angeboten. Jeder weiß welchen hohen, schulischen Anforderungen Kinder heute ausgesetzt sind und wie wichtig es ist durch kindgemäße Entspannungsübungen diesem entgegenzuwirken.

Mit Yoga wird die Entspannung zum Kinderspiel. Verpackt in Geschichten und Phantasiereisen nehmen die Kinder sich und ihre Welt ganz spielerisch auf eine wunderbare Weise wahr und lernen ganz nebenbei die klassischen Yogaübungen. Die Kids lernen zu entspannen, sich zu konzentrieren und ihre eigene Balance zu finden. Sie stärken damit ihr Körperbewusstsein und die kindliche Körpermotorik, fördern die Konzentrationsfähigkeit, Kreativität und Ausgeglichenheit. Durch die spielerische Art Yoga zu üben, bekommen die Kinder Hilfe ein wenig ruhiger, selbstbewusster, aufmerksamer und glücklicher zu werden.

Die Kursleiterin Karin Juszczak, Erzieherin und ausgebildete DRK-Yogalehrerin freut sich auf ihre neue Aufgabe. Die Kursgebühren betragen 30,- EUR. Anmeldungen können ab sofort über die Kursleiterin erfolgen, Tel. 0178-7431043 ab 19.00 Uhr oder auch über die DRK-Kreisgeschäftsstelle in Buchen, Fr. Reuter, Tel. 06281-5222-18 erfolgen.

Landratsamt Neckar-Odenwald-Kreis

Neckar-Odenwald-Kliniken

Offener Brief der Chefärzte und Leitenden Ärzte der Neckar-Odenwald-Kliniken gGmbH

Liebe Patientinnen und Patienten,
Liebe Bürgerinnen und Bürger des Neckar-Odenwald-Kreises,

Mit großer Sorge erleben derzeit viele Menschen die Berichterstattung über die finanziellen Nöte der Neckar-Odenwald-Kliniken. Diese Probleme zu klären, ist Aufgabe der Geschäftsführung sowie der zuständigen Gremien. Es werden alle Anstrengungen unternommen, um Klarheit zu schaffen.

Uns als medizinisch Verantwortlichen an den beiden Klinikstandorten ist es ein wichtiges Anliegen, Ihnen zu versichern, dass es keinerlei Einschränkungen bei den Leistungen im Bereich geplanter Eingriffe oder der Versorgung von Notfällen gibt.

Viele von Ihnen haben uns immer wieder Ihr Vertrauen geschenkt, und das dürfen Sie auch weiter tun. Die Ärztinnen und Ärzte unserer Abteilungen, die Pflegekräfte aller Bereiche und alle anderen an Ihrer Betreuung beteiligten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Neckar-Odenwald-Kliniken arbeiten mit bekannt hohem Engagement dafür, dass Sie hier vor Ort rund um die Uhr eine qualifizierte medizinische Versorgung auf hohem Niveau erfahren. Es gibt keinerlei Einschränkungen bei medizinisch notwendigen Maßnahmen, aber es werden unverändert auch keine unnötigen Untersuchungen und Eingriffe durchgeführt, nur um mehr Geld einzunehmen. Das Wohl der Patientinnen und Patienten hat für uns oberste Priorität, und wir können Ihnen nach wie vor mit gutem Gewissen versichern, dass wir diesen Maßstab unseres Handelns stets erfüllen.

Die Verfügbarkeit von qualifiziertem Personal in den beiden Notaufnahmen, auf den beiden Intensivstationen, in der Allgemein- und Unfallchirurgie, der Gynäkologie und Geburtshilfe, der Wirbelsäulenchirurgie, der Shuntchirurgie, in der Anästhesie, der Inneren Medizin und Akutgeriatrie, den Labor- und Röntgenabteilungen sowie für die beiden Notarztstandorte ist kostenintensiv.

Die Ausgaben dafür sind unseres Erachtens aber dringend notwendig, um in unserem Flächenlandkreis eine adäquate medizinische Hilfe möglich zu machen – und zwar rund um die Uhr, denn gerade Notfälle sind besonders zeitkritisch.

Vom verstauchten Finger bis zu komplizierten Brüchen, vom Blinddarm bis zur schweren Tumorerkrankung, vom Schlaganfall oder Herzinfarkt bis zur Versorgung bei akuten Schockzuständen reicht das Spektrum der beiden Häuser der Grund- und Regelversorgung, um nur einige Beispiele zu nennen. Darüber hinaus sorgen die Spezialeinrichtungen wie das Shuntzentrum, die Wirbelsäulenchirurgie oder die Geriatrie Rehabilitation dafür, dass einerseits Patienten aus teils beachtlicher Entfernung zur Behandlung in den Neckar-Odenwald-Kreis kommen, andererseits aber auch viele Patienten aus dem Kreisgebiet nicht weit entfernte Kliniken aufsuchen müssen. Die Neckar-Odenwald-Kliniken sind als Versorgungseinrichtung also sehr gut aufgestellt, was für das gesamte Personal ebenso gilt wie für die Ausstattung mit modernen medizinischen Geräten. Gleichwohl werden unsere Patienten im Bedarfsfall auch in geeignete Spezialkliniken verlegt, mit denen wir gut zusammenarbeiten.

Manche Patienten haben es selbst in der Hand, die Klinikangebote vor Ort zu nutzen oder weite Wege für eine vermeintlich bessere Versorgung in Kauf zu nehmen. Allerdings haben viele, gerade ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger mit eingeschränkter Mobilität diese Wahl nicht. Sie sind darauf angewiesen, in der Nähe ihres Wohnortes schnelle, qualifizierte Hilfe durch uns zu erhalten, und wollen dabei nicht auf die Unterstützung durch ihre nächsten Angehörigen verzichten. Deshalb

muss es unser aller Interesse sein, die Leistungsfähigkeit der Neckar-Odenwald-Kliniken zu sichern – aktuell und auf lange Zeit.

Sollten Sie einmal eine Krankenhausbehandlung benötigen, freuen wir uns mit unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, wenn Sie sich für die beiden Kliniken in Buchen und Mosbach entscheiden.

Für Ihre Zukunft wünschen wir Ihnen das Wichtigste überhaupt – Gesundheit!

- Sabine Benkowitsch
Ärztliche Leiterin der Zentralen Patientenaufnahme, Standort Buchen
- Dipl.-Med. Petra Flohr
Leitende Ärztin der Geriatrischen Rehabilitation, Standort Mosbach
- Priv.-Doz. Dr. med. Harald Genzwürker
Chefarzt der Klinik für Anästhesiologie und Intensivmedizin, Standorte Buchen und Mosbach
- Dr. med. Gerhard Göttfert
Chefarzt der Klinik für Innere Medizin, Standort Buchen
- Dr. med. Bernd Gritzbach
Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie, Standorte Buchen und Mosbach
- Dr. med. Klaus Hahnfeldt
Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe, Standorte Buchen und Mosbach
- Dr. med. Harald Kirr
Chefarzt der Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie, Standorte Buchen und Mosbach
- Dr. med. Rüdiger Mahler
Chefarzt der Klinik für Innere Medizin, Standort Buchen
- Klaus Neckerauer
Leitender Arzt des Süddeutschen Shuntzentrums, Standort Mosbach
- Dr. med. Wolfgang Teinert
Komm. Chefarzt der Klinik für Innere Medizin, Standort Mosbach
- Dr. med. Karlheinz Schöll
Leitender Arzt der Sektion Akutgeriatrie und Geriatrischer Schwerpunkt, Standorte Buchen und Mosbach
- Dr. med. Reiner Stupp
Ärztlicher Leiter der Zentralen Patientenaufnahme, Standort Mosbach
- Dr. med. Andreas Zeugner
Chefarzt der Klinik für Wirbelsäulenchirurgie, Standort Buchen

„Starke Typen aus Schrot und Korn“

Das Landratsamt, Fachdienst Landwirtschaft in Buchen bietet am **Montag, 4. November 2013, von 18.00 bis 20.30 Uhr** einen Workshop speziell für Eltern von Schülkindern an.

Nach einer Führung durch die Ausstellung „Vom Korn zum Brot“ werden Brötchen, Kleingebäck und leckere Brotaufstriche zubereitet.

Die Veranstaltung findet in der Lehrküche des Fachdienstes Landwirtschaft in der Präsident-Witte mann-Str. 14 in Buchen statt.

Anmeldung ist erforderlich bis Freitag, 28. 10. 2013, unter 06281/5212-1600.

SV Wagenschwend

SV Wagenschwend & SG Scheidental/Wagenschwend II

Folgende Begegnungen finden statt:

Sonntag, 13. 10. 2013, um 14.00 Uhr

SG Scheidental / Wagenschwend 2 – SG Schefflenz

Spielort: Scheidental

Sonntag, 13. 10. 2013, um 16.00 Uhr

SV Wagenschwend – SC Fort. Oberschefflenz

Spielort: Scheidental